

sturm!

POWER • GAS • HAND • TOOLS

Modell/Model/Модель:
SG9645PR

DE Gebrauchsanweisung
Elektrospritzgerät

GB Operating/Safety Instructions
Electric paint-spray gun

RU Инструкция по эксплуатации и
техническому Обслуживанию

Электрический ролик краски



060



Intertek



2013-04-13

Содержание

Описание оборудования.....	3
Внешний вид.....	3
Технические характеристики модели	4
Комплектность поставки.....	4
Правила по технике безопасности	4
Правила по эксплуатации оборудования.....	8
Техническое обслуживание оборудования.....	11
Срок службы.....	11
Гарантийное обязательство.....	11

Описание оборудования

Распылитель электрический представляет собой аппарат, предназначенный для покрытия различных поверхностей лакокрасочными материалами.

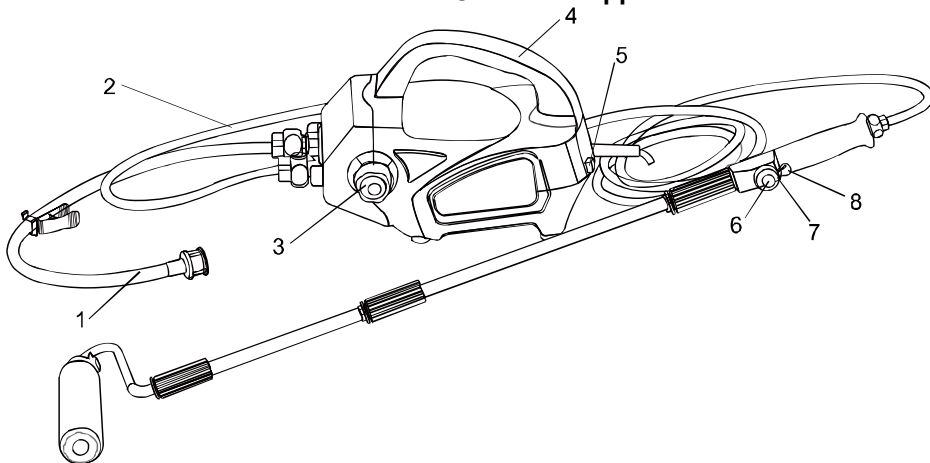
Изделия под торговой маркой ● **Sturm!** постоянно совершенствуются и улучшаются.

Поэтому технические характеристики и дизайн могут меняться без предварительного уведомления. Приносим Вам наши глубочайшие извинения за возможные причиненные этим неудобства.



**ВНИМАНИЕ! ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ВНИМАТЕЛЬНО
ОЗНАКОМЬТЕСЬ!**

Внешний вид



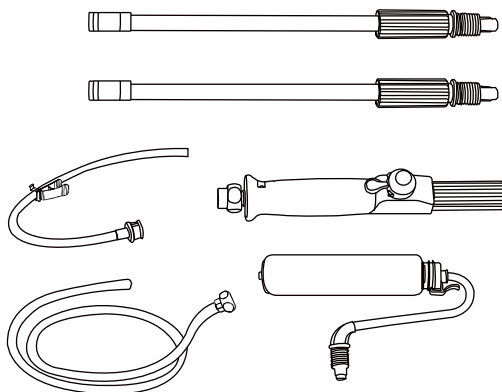
- | | |
|---------------------------------|-----------------------------------|
| 1. Всасывающий шланг с фильтром | 6. Кнопка остановки подачи краски |
| 2. Краскоподающий шланг | 7. Ручка контроля потока |
| 3. Выбор режимов Работа/Очистка | 8. Рычаг клапана |
| 4. Рукоятка | |
| 5. Выключатель | |

Технические характеристики

Модель	SG9645PR
Напряжение	230В~ 50 Гц
Мощность	45 Вт
Максимальная производительность	450мл/мин.
Вес.	1,59кг

Комплектность поставки

1. электрический ролик краски.
2. Аксессуары: Всасывающий шланг с фильтром, краскоподающий шланг, раздвижная штанга, рабочая рукоятка, валик
3. Инструкция по эксплуатации и техническому обслуживанию.



Правила по технике безопасности

ОБЩИЕ ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ

ВНИМАНИЕ! Полностью прочитайте инструкцию. Невыполнение перечисленных ниже правил техники безопасности может привести к поражению электрическим током, пожару и/или тяжёлым травмам. Термин «электроинструмент» во всех правилах, перечисленных ниже, относится к электроинструментам, работающим от сети (со шнуром питания), или электроинструментам, оснащенным аккумулятором (без шнура питания).

СОХРАНИТЕ ЭТУ ИНСТРУКЦИЮ!

1. Рабочее место:

а) рабочее место должно быть чистым и хорошо освещенным. Загроможденные и недостаточно освещенные рабочие места ведут к травматизму;

б) не используйте электроинструменты во взрывоопасных условиях, например возле легковоспламеняющихся жидкостей, газов или частиц. Во время работы электроинструмента образуются искры, которые могут вызвать воспламенение взрывоопасных веществ;

в) во время работы с электроинструментом дети и посторонние должны находиться на безопасном расстоянии. Отвлекаясь, вы можете потерять контроль над управлением.

2. Электротехническая безопасность:

а) вилка электроинструмента должна точно соответствовать штепсельной розетке. Никогда не вносите изменения в конструкцию вилки. Не используйте переходные устройства для вилки, которые замыкают электроинструмент на землю;

б) не допускайте контакта частей тела с заземленными поверхностями, например с поверхностью труб, радиаторов, кухонных плит, холодильников. Это может привести к поражению электрическим током;

в) не оставляйте электроинструменты под дождем или во влажных условиях. Вода, попавшая на электроинструмент, повышает вероятность поражения электрическим током;

г) не нарушайте режим эксплуатации сетевого шнура. Никогда не переносите электроинструмент, держа его за шнур, не дергайте и не тяните за шнур, чтобы отключить вилку от розетки. Не допускайте соприкосновения шнура с нагретыми поверхностями, острыми предметами или подвижными деталями. Поврежденные или спутанные шнуры питания повышают вероятность поражения электрическим током;

д) если электроинструмент используется вне помещений, применяйте только предназначенные для наружных работ удлинители. Применение удлинителей, предназначенных для наружных работ, уменьшает вероятность поражения электрическим током. Всегда используйте инструмент вместе с устройством защитного отключения.

3. Личная безопасность:

а) будьте внимательны, контролируйте свои действия и руководствуйтесь здравым смыслом при работе с электроинструментом. Не работайте с электроинструментом, если вы устали или находитесь под влиянием наркотиков, алкоголя или медицинских препаратов. Потеря внимания при работе с электроинструментом может привести к тяжелым телесным повреждениям;

б) применяйте оборудование, обеспечивающее безопасность работ. Всегда надевайте средства защиты органов зрения. Такие средства безопасности, как респиратор, нескользящая защитная обувь, шлем-

каска или средства защиты органов слуха, используемые в соответствующих условиях, уменьшат вероятность получения телесных повреждений;

в) не допускайте непреднамеренного включения. Перед подключением вилки в розетку убедитесь, что переключатель установлен в положение «Выкл.». Не переносите электроинструмент, держа палец на переключателе, и не подключайте электроинструмент к сети при переключателе, установленном в положение «Вкл.», так как это повышает вероятность травматизма;

г) убирайте регулировочные инструменты и гаечные ключи перед включением электроинструмента. Соприкосновение гаечного ключа или регулировочного инструмента с подвижными узлами электроинструмента может привести к телесным повреждениям;

д) не наклоняйтесь чрезмерно. Работайте в безопасной позе и всё время сохраняйте равновесие. Это обеспечит надлежащее управление электроинструментом в неожиданных ситуациях;

е) одевайтесь надлежащим образом. Не надевайте просторную одежду и ювелирные изделия. Сделайте так, чтобы ваши волосы, одежда и перчатки находились на достаточном расстоянии от движущихся частей. Просторная одежда, ювелирные изделия и длинные волосы могут быть захвачены движущимися частями;

ж) в случае, если предусмотрено подключение пылеулавливающего устройства, убедитесь, что оно подсоединено и надёжно работает. Использование такого рода устройств уменьшает вред от воздействия пыли;

з) используйте зажимы или тиски для фиксации изделия. Это безопаснее, чем пытаться удерживать предмет руками, и высвобождает обе руки для управления инструментом.

4. Использование электроинструмента и уход за ним:

а) не перегружайте электроинструмент. Использование электроинструмента только по назначению сделает работу более эффективной и безопасной;

б) не используйте электроинструмент, если переключатель не устанавливается в положение «Вкл.» и «Выкл.». Все электроинструменты с вышедшими из строя переключателями представляют потенциальную опасность и должны быть отремонтированы;

в) перед проведением любых работ по наладке, замене принадлежностей или перед уборкой электроинструмента на хранение следует отключать вилку от источника питания. Эти превентивные меры

безопасности уменьшают риск непреднамеренного включения электроинструмента;

г) храните неиспользуемый электроинструмент в недоступном для детей месте и не доверяйте использование электроинструмента лицам, не ознакомленным с данным электроинструментом и с инструкцией по его применению. В руках необученных лиц электроинструмент представляет опасность;

д) необходимо проводить техобслуживание электроинструмента. Следует проверять синхронность работы взаимодействующих деталей, наличие поврежденных деталей и прочие моменты, которые могут повлиять на работу электроинструмента. Отремонтируйте поврежденный электроинструмент перед использованием. Большое количество несчастных случаев вызвано плохим обслуживанием электроинструмента;

е) содержите режущий инструмент острым и чистым. Должным образом обслуживаемый режущий инструмент с острыми режущими частями в меньшей степени подвержен заклиниванию, им легче работать;

ж) используйте электроинструмент, принадлежности, рабочие насадки и т.д. в соответствии с этой инструкцией и надлежащим образом для каждого вида электроинструмента, принимая во внимание условия работы и вид выполняемой работы. Использование электроинструмента не по назначению может привести к опасным ситуациям.

5. Обслуживание Производить обслуживание и ремонт электроинструмента должен только квалифицированный специалист, используя только идентичные запасные части. Это будет гарантией надежности и безопасности электроинструмента.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

ВНИМАНИЕ! Используя электроприборы, следует строго соблюдать основные меры предосторожности, включая нижеследующие:

- Тщательно ознакомьтесь с настоящей инструкцией перед началом работ.
- Во время проведения работ дети не должны находиться рядом с изделием и местом проведения работ во избежание несчастных случаев.
- Разрешается применять расходные материалы только те, которые разрешены производителем.
- Для того, чтобы отключить изделие следует все кнопки перевести в положение ("0"), после чего выньте вилку из розетки.
- Запрещается отключать устройство путем дергания за шнур. Всегда следует братья только за вилку перед отключением из сети.
- Всегда следует отключать изделие от сети, если оно не используется или перед обслуживанием или чисткой.

- Запрещается направлять изделие или его рабочие части на себя или других лиц во избежание несчастных случаев.
- Данное изделие не предназначено для игр и его следует хранить вне доступа детей.
- Запрещается пользоваться изделием, если сете-вой шнур и вилка имеют повреждения. Их следует заменить перед началом работ в мастерской.
- Запрещается погружать изделие в жидкости!
- Не используйте горячую воду для промывки и очистки изделия.
- Запрещено применять изделие во взрывоопасной среде.
- Поврежденный шнур питания следует заменять только в авторизованных мастерских.

Рабочие материалы, разрешенные к использо-ванию:

Разведенные дисперсные краски и краски на осно-ве латекса для покраски поверхностей внутренних и внешних стен.

Материалы, не пригодные к использованию:

Краски и лаки, содержащие растворители, а также материалы, содержащие высокоабразивные компо-ненты.

Правила по эксплуатации оборудования

- Соберите изделие как показано на рис. 1.
- Установите блок деаэрации (удаления воздуха), подсоедините шланги как показано на рис. 2: установите всасывающий шланг (B), краскопода-ющий шланг (A) в соответствующие разъемы до упора. Опустите рукава на винты и затяните их.

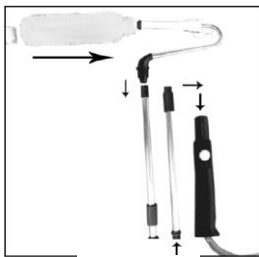
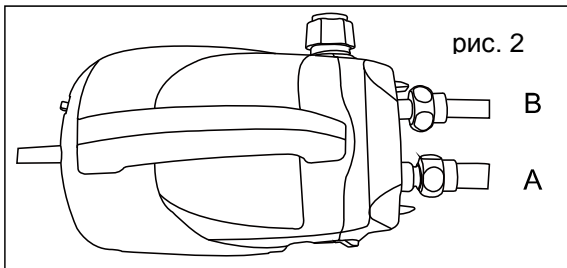
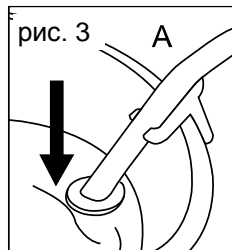


рис. 1

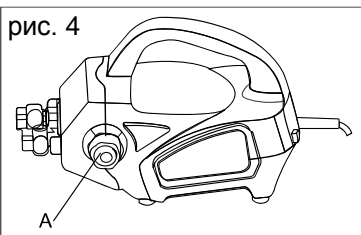


- Перед началом работ следует накинуть защитное покрытие (пленку или малярный скотч) на пол, мебель, дверные блоки и т.п. Поместите аппарат на кусок пластика или картона достаточных раз-меров.

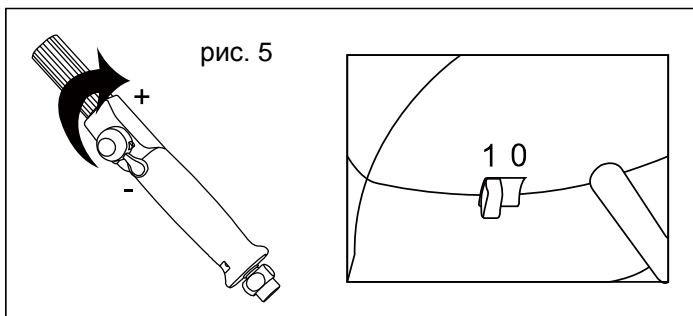
- Поместите всасывающий шланг с всасывающим фильтром (рис. 3) в контейнер с краской так, чтобы шланг доставал до дна и закрепите его на краю стенки контейнера при помощи зажима.



- Поверните ручку регулировки в рабочее положение (рис. 4). Давление в шланге В упадет, когда оно превысит предустановленное значение.



- Откройте клапан дозатора на ручке. Включите изделие (рис. 5). Всасывающий шланг, шланг подачи краски и валик заполнятся краской примерно через 2 минуты. Аппарат готов к проведению работ тогда, когда появятся первые капли краски. Установите требуемый режим подачи краски при помощи регулировки клапана дозатора.



ВНИМАНИЕ!

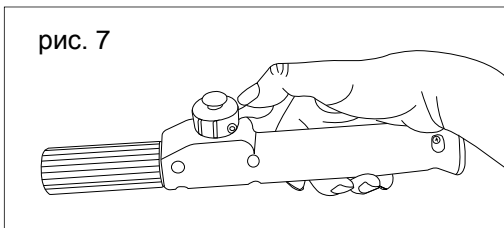
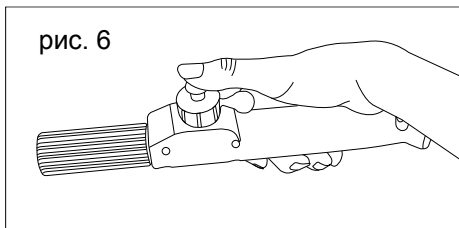
Следите за тем, чтобы всасывающий фильтр был всегда полностью покрыт краской.

Отключите аппарат, перед тем как вынуть всасывающий шланг из старой емкости с краской и вставить его в новую емкость с краской.

ПЕРЕРЫВЫ В ПРОЦЕССЕ РАБОТЫ

Немедленно прекратить работу

Нажмите кнопку (рис.6) и валик прекратит наполняться краской до тех пор, пока открыт клапан (рис. 7).

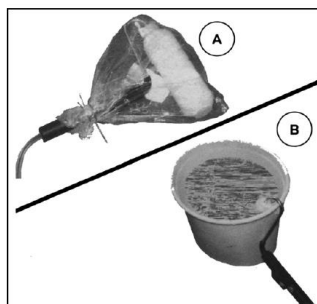


Перерыв в работе до 4-х часов:

- Выключите аппарат и откройте блок дозатора на рукоятке.
- Сразу положите валик в пластиковый пакет и за-вяжите, чтобы не поступал воздух (рис. 8, А).
- Оставьте всасывающий шланг и шланг подачи воздуха в емкости с краской.

Длительный перерыв в работе (дни):

- Поместите валик в ведро с водой (рис. 8, В).
- Поверхность ведра с краской покройте слоем воды, чтобы на поверхности не образовалась вы-сохшая корка.
- Использованные аксессуары и части аппарата, покрытые краской в разобранном виде поместите в емкость с водой сразу после эксплуатации.



ПРОЦЕДУРА ОЧИСТКИ ИЗДЕЛИЯ ПОСЛЕ РАБОТЫ

- Отключите изделие и удалите емкость с краской.
- Снимите валик с рамы и прочистите его тщательно. Снимите герметизирующую крышку с валика, используя подходящий инструмент. Разберите ва-лик и промойте тщательно все его части в теплой воде.
- Поместите всасывающий шланг А в емкость, на-полненную чистой водой.
- Включите аппарат и прокачайте воду в тчении, приблизительно, 10 минут. Закройте (рис. 6) и откройте клапан (рис. 7) раз 8 при работающем насосе. Всякий раз время закрытия клапана не должно превышать 15 секунд.
- Отсоедините алюминиевый шланг и очистите его отдельно.

ВНИМАНИЕ! При подготовке к укладке аппарата на хранение всегда оставляйте блок дозатора на руко-ятке в открытом положении (рис. 5).

Техническое обслуживание оборудования

Обслуживание электроинструмента должно быть выполнено только квалифицированным персоналом уполномоченных сервисных центров **●Sturm!**. Обслуживание, выполненное неквалифицированным персоналом, может стать причиной поломки инструмента и травм.

При обслуживании электроинструмента, используйте только рекомендованные сменные расходные части, насадки, аксессуары. Использование не рекомендованных расходных частей, насадок и аксессуаров может привести к поломке электроинструмента или травмам. Использование некоторых средств для чистки, таких как: бензин, аммиак, и т.д. приводят к повреждению пластмассовые части.

Срок службы

При соблюдении требований указанных в данной инструкции и в гарантийном талоне, срок службы товара составляет 3 года

Гарантийное обязательство

На электрические инструменты распространяется гарантия, согласно сроку, указанному в гарантийном талоне.

Вы можете ознакомиться с правилами гарантийного обслуживания в гарантийном талоне, прилагаемом к инструкции по эксплуатации.